# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2458/2001

## av den 14 december 2001

## om ändring av förordning (EG) nr 327/98 om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets beslut 96/317/EG av den 13 maj 1996 om att godkänna resultaten av konsultationerna med Thailand enligt artikel XXIII i GATT [2], särskilt artikel 3 i detta, och

av följande skäl:

(1) Bilaga I till förordning (EG) nr 327/98 om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris [3], ändrad genom förordning (EG) nr 648/98 [4], innehåller exportlicensen från Thailand och bilaga III till samma förordning innehåller en förlaga till medlemsstaternas meddelande till kommissionen.

(2) Eftersom Thailand har gjort ändringar i sin exportlicens bör bilaga I till förordning (EG) nr 327/98 ersättas.

(3) Erfarenheterna från förvaltningen av kvoter har visat att det vore bra om exportlicensens nummer angavs i medlemsstaternas meddelanden till kommissionen. Förordning (EG) nr 327/98 bör därför ändras och ersättas med bilaga III till denna förordning.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 327/98 ändras på följande sätt:

1. I artikel 8 skall första strecksatsen ersättas med följande:

   ”— Senast två arbetsdagar efter utfärdandet, de kvantiteter för vilka importlicenser utfärdats, fördelade på åttasiffriga KN-nummer och ursprungsländer samt dagen för utfärdandet, numret på exportlicensen, numret på den begärda licensen och licensinnehavarens namn och adress.”

2. Bilagorna I och III skall ersättas med bilagorna I och II till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2001.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

[1] EGT L 146, 20.6.1996, s. 1.
[2] EGT L 122, 22.5.1996, s. 15.
[3] EGT L 37, 11.2.1998, s. 5.
[4] EGT L 88, 24.3.1998, s. 3.

Export Certificate No .....

**DEPARTMENT OF FOREIGN TRADE**

**MINISTRY OF COMMERCE**

**GOVERNMENT OF THAILAND**

---

**Export certificate subject to Regulation (EC) No**

Special form either for semi-milled or milled rice (code No 1006 30), husked rice (code No 1006 20), or broken rice (code No 1006 40 00)

| **1. Exporter** (name, address and country) | **2. Importer** (name, address and country) |
|---|---|
| Name:<br>Address:<br>Country: | Name:<br>Address:<br>Country: |

| **3. Shipped per** | **4. Country/Countries of destination in EC** |
|---|---|
| ☐ Conventional<br>☐ Container | |

| **5. Type of Thai rice/HS. Code No** | **6. Weight metric tonnes** | **7. Packing** |
|---|---|---|
| | Gross weight:<br>Net weight: | 5 kg. or less<br>Other |

| **8. No and date of Invoice** | **9. No and date of B/L** |
|---|---|
| | |

ORIGINAL

We hereby certify that abovementioned products are produced in and are exported from Thailand

Department of Foreign Trade

.....

Name and Signature of authorized official and stamp

Date of issue .....

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR 120 DAYS FROM THE DATE OF ISSUE AND IN ANY CASE ONLY UNTIL 31 DECEMBER OF THE YEAR OF ISSUE

**For use of EC authorities**

No 0001

*BILAGA II*

*"BILAGA III*

**Ris – Förordning (EG) Nr 327/985**

Ansökan om importlicens (1)

Utfärdande av importlicens (1)

Övergång till fri omsättning (1)

Mottagare: GD Agri-C-2 Fax (32-2) 296 60 21
Avsändare:

| Datum | Exportlicensnummer | Importlicensnummer | KN-nummer | Kvantitet (ton) | Ursprungsland | Den sökandes/innehavarens namn och adress | Förpackning ≤ 5 kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

(1) Stryk det som inte är tillämpligt."